

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 21 septembre 2017

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 30.

Déclarations de ministres

- 200-18(2) Le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles fait une déclaration concernant les ententes sur l'aménagement des forêts.
- 201-18(2) La ministre des Affaires municipales et communautaires fait une déclaration sur le soutien de la gouvernance communautaire aux Territoires du Nord-Ouest.
- 202-18(2) Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration sur le progrès du Renouveau en éducation de la prématernelle à la 12^e année.

Déclarations de députés

- 741-18(2) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur les services de police de Tsiigehtchic.
- 742-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur les déplacements pour raisons médicales.
- 743-18(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur une plateforme de maison-bateau abandonnée.
- 744-18(2) Le député du Sahtú fait une déclaration sur l'avancement de l'initiative *Des compétences pour réussir*.

- 745-18(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur le financement pour la mise en œuvre du programme de prématernelle.
- 746-18(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur les services d'ambulance terrestre à Tuktoyaktuk.
- 747-18(2) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur l'établissement d'un régime nordique de tarification du carbone.
- 748-18(2) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur l'agrandissement des installations de la Yellowknife Day Care Association.
- 749-18(2) Le député du Deh Cho fait une déclaration sur la gestion des ressources en eau du Nord.
- 750-18(2) Le député de Tu Nedhe-Willideh prononce des éloges funèbres pour Antoine Michel et Alfred Lockhart.
- 751-18(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Tommy Kotchea.

Mentions

- 26-18(2) La députée de Yellowknife Centre rend hommage à Mme Janet Diveky.
- 27-18(2) Le député de Kam Lake rend hommage à Deanne Whenham.

Documents déposés

- 442-18(2) Renforcer le noyau – Rapport annuel de 2016-2017 de la Société d'hydro et de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest. Déposé par le ministre responsable de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest.
- 443-18(2) Mandat proposé du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour 2016-2017 (modifié) – avec suivi des modifications. Déposé par le ministre responsable de la consultation du public et de la transparence.
- 444-18(2) Rapport annuel de 2016-2017 du Conseil sur la condition de la femme des TNO. Déposé par la ministre responsable de la condition de la femme.

- 445-18(2) Lettre de l'Association des collectivités des TNO à la ministre des Affaires municipales et communautaires, datée du 19 septembre 2017, mentionnant la formation sur la gouvernance et sur les élections. Déposée par le ministre des Affaires municipales et communautaires.
- 446-18(2) Rapport annuel 2016-2017 du Comité sur les espèces en péril des Territoires du Nord-Ouest. Déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 447-18(2) Rapport annuel 2016-2017 de la Conférence des autorités de gestion sur les espèces en péril. Déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.

Motions

- 35-18(2) Renvoi du document déposé 1-18(2) : Mandat proposé du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour 2016 à 2019 (modifié).

Proposé par le député de Yellowknife Nord.

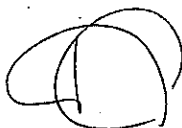
JE PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui de la députée de Yellowknife Centre, que le document déposé 419-18(2) : Mandat proposé du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au comité plénier pour 2016 à 2019 (modifié) fasse l'objet d'un renvoi au comité plénier à des fins d'examen.

La proposition est mise aux voix; la motion est ADOPTÉE.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du projet de loi n° 24, une *Loi modifiant la Loi sur les coroners*; du projet de loi n° 25, une *Loi modifiant la Loi sur la location des locaux d'habitation*; du projet de loi n° 28, la *Loi d'interprétation*; du projet de loi n° 29, la *Loi corrective de 2017*, ainsi que du projet de loi n° 30, une *Loi modifiant les lois sur la santé (services de crémation)*, et il a déclaré que les projets de loi n°s 24, 28, 29 et 30 sont prêts pour la troisième lecture. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués.

Le président ajourne l'Assemblée à 16 h 48.



Monsieur Jackson Lafferty
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative